

Felelős szerkesztő:
MURÁNYI JÓZSEF.

Főmunkatárs:
HERBOLY FERENC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kassa, Kossuth-utca 16.

Fiókiadóhivatal:
Kassa, Fő-u. 45. (Breitner
papírkereskedés).

Telefonszám: 150.

NAPLÓ

KASSAI FÜGGETLEN NAPILAP.

Vidéki szerkesztőségek és
kiadóhivatalok:
Sárosvárm.: Eperjes, Bártfa
Szepesvárm.: Lőse, Igló.

Előfizetési árak:
Egy évre . . . 14 K — f.
Fél évre . . . 7 K — f.
Negyedévre . . . 3 K 50 f.

Vidéki előfizetőknek havonta
50 fill. bélyegköltéssel több.

Megjelenik mindennap
délután 5 órakor.

„NAPLÓ” független politikai napilap.

A holnapi naptól kezdve la-
punk politikai tartalommal jele-
nik meg. Első politikai példány-
számunk a szokottnál terjedel-
mesebb alakban köszönt be.

Antialkoholizmus.

Kassa, szept. 14.

Most van alkalma Magyarország népének az alkohollal ivás nélkül megismerkedni. Eddig ugyanis csak akkor szerettek róla tudomást, mikor itták s ez a tudomásulvétel az egész földkerekségén ijesztő eredményeket mutat föl. Akik tehát beható megfigyelés tárgyává tették az alkohol eredményeit, azok most épen hazánk székesfővárosában gyűléseznek, az ország szívéből hirdetik az alkohol káros hatását; hallja meg tehát mindenki s tekintszen körül ne messze, csak hazánkban, minő pusztítást vitt véghez ezen méreg, melynek palackjára legjobban odaillesenek a halálfej.

A felvidék szegény tót és ruthén lakosságának életszükséglete az alkohol. E nélkül nincs boldogság. Lefeküdni, felkelni, dolgozni és enni nem tud alkohol nélkül. De nem kell azt gondolnunk, hogy e népnél az alkohol csak élvezeti cikk, nem, — nála az alkohol ital. Ép úgy kívánja, mint a kenyeret, mint a vizet s ott is ám a hatása. A nép testileg satnya, arc-szine sápadt s ezen szálnalmas külsőhöz hozzájárul lelki tehetségeinek tompasága s erkölcsének teljes elposványosodása. Nincs érzéke semmi jó, szép és nemes iránt. Az utódok teljes mértékben öröklik szüleik tulajdonságát és bűneit, hisz a csecsemő gyermekeket már a bölcsőben pálinkás kenyérral altatják el s az alig fölcseperedetteket ép úgy itatják pálinkával, mint vízzel. A szürkeképű vézna gyermekek az iskolába is a legbutábbak s csak rájuk pillant az ember, megmondhatja azonnal, hogy ezen alkoholista szülőknek az ivadéka. Hiába van azután tanítás, később gyűlésezés és fölolvadás, a pálinkázás mindinkább terjed s maholnap az egész ország népe ép oly szálnalmas kinézésű lesz, mint a felvidéki.

De nemcsak a közönségnél láthatjuk ezt a rettenetes alkoholizmust, hanem az uri osztályoknál is. Hány ur vesztette el már hivatalát, mert

pálinkás üveg nélkül nem tudott meg-
lenni. Az még szerencse, hogy a nad-
ragos emberek gyermekeiket megki-
méli a pálinkától, de azért, ha az
ilyen gyermek hozzájuthat atyja pá-
linkás üvegéhez, bizony rövid idő
alatt beletanul ő is s alig repül ki
szülei szárnyai alól, első dolga lesz,
hogy *kitombolja magát*, azaz: alko-
holista lesz. Tessék végig tekinteni a
fiatal iparos nemzedéken és a felsőbb
iskolák növendékein, bizony ezeknek
is igen nagy része áldozata lesz en-
nek a lassan gyilkoló méregnek. Nap-
hosszat korcsmákban, kávéházakban
és cukrászoltokban lebzselnek ter-
mészetesen az alkohol társaságában.

Nincs tehát kivétel, az összes
társadalmi osztályok rabjai ennek a
veszedelmes alkoholizmusnak s ha
csak erős kezekkel nem vezetik a
megindult alkohol-ellenes mozgalmat,
bizony odajutunk, hogy teljesen elte-
metkezünk a borba és pálinkába s
rosszabbak leszünk az állatoknál. Hogy
mikép fogjuk akkor föntartani a tár-
sadalmi rendet, arra igazán nem ad-
hatunk feleletet.

Jó lesz azért, ha figyelemmel ki-
séri mindenki a mozgalmat s tőle
telhető erővel támogatja nemes törek-
véseikben azokat, kik az emberiség
mentését tűzték ki célul maguk elé.

Egy havi közigazgatás.

— Kassa augusztus hónap. —

Kassa város közigazgatási bizottsága
tegnap délután 4 órakor gyöngén látogatott
ülést tartott, amelyen többnyire folyó ügye-
ket intéztek el. Az ülésen Münster Tivadar
polgármester elnökölt. Az érdekesebb ügyek
a következők:

A tanács tevékenysége.

A tanács és a jegyzői kar 979 beér-
kezett akta közül 736-ot intézett el augusz-
tus hónap, hátralék maradt 243 darab.

A rendőrség működése.

A rendőri hivatalok 1073 ügy közül
962-öt intéztek el. Szeptemberre maradt 111.
Augusztus hónap a városi fogdában
241 egyén volt elzárva: 162 férfi, 77 nő és
2 gyermek

Eltoloncoltatott 68 és kötött utlevéllel
eltávolított 14 egyén. 41 új cselédköny-
vet és 4 igazolási jegyet adtak ki.

Cselédváltozás volt 375, a közöshadse-
regnél 249 és a honvédsapatoknál 156
váltóság.

Vendéglőkbe szállt 1504 egyén. Az
Amerikába vándorlason megakadályoztatott
47 egyén.

Pénzbüntetés befolyt a szegényalapra
350 korona.

A városi adóhivatal

aug. havában községi pótdobban 67,149 k.
17 f., külső adó és illetékben 37 k. 37 f.,
kereskedelmi kamarai illetékekben 1082 k.

30 f.-t és utadobban 6985 k. 13 fillért sze-
dett be. Az eredmény fölötte gyöngé.

Az állami adóról.

Szomoru kimutatást terjesztett be Krausz
Vilmos pénzügyigazgató: Eszerint augusz-
tus havában csak 10,004 kor. 61 fill. adót
fizettek, vagyis 141.851 kor. 51 fillérral ke-
vesebbet mint tavaly augusztus havában.
Mivel pedig januártól augusztusig is csak
359.101 kor. 17 fill. állami adót fizettek
Kassán, vagyis 162.132 kor. 56 fillérral ke-
vesebb mint 1504 megfelelő időszakában,
az idei adófizetés eddig 306.984 kor. 07. f.
kedvezőtlenebb. Az összeredmény az, hogy
az augusztus hó végéig esedékes 966.992
kor. 58 fillér állami adóból 597.886 kor.
80 fillér hátralék maradt. Ami horribilis ösz-
szeg és Kassa kuruc polgárságát dicséri.

Az ügyészség

fogházában, Nyékhegyi Lothár kir. ügyész
kimutatása szerint aug. havában 193 férfi
és 13 nő volt elzárva. Az egészségi és fe-
gyelmi állapot kedvező.

A közegészségügy.

állapotáról Vandracs Jenő tisztí főorvos
nagyon szomoru képet festett. A halálzási
arány augusztusban rendkívül magas volt:
99 halálozás történt, a születések száma pe-
dig csak 111 volt. A szaporodás tehát
csak 12 főnyi. Született 82 törvényes és 29
törvénytelen gyermek, 51 fiú és 60 leány.
Halva született 4 gyermek. A fertőző be-
tegségek nagy emelkedést mutatnak. A ron-
csoló toroklobb 12, a vörheny 14 (2 halálos)
és a számarhurut 22 esetben lépett föl jár-
ványosan.

A polgármesterek kongresszusa. (Fontos határozatok.)

— A „Napló” tudósítójától. —

Kassa, szept. 14.

Pancsováról jelentik: A polgármesterek
kongresszusát hétfőn délelőtt 10 órakor nyi-
tották meg a városháza dísztermében. Va-
lamennyi törvényhatósági joggal bíró város
képviselve volt. Arad várost Lőse Rezső
adóügyi tanácsos képviselte. Brolly Tivadar
elnök pozsonyi polgármester megnyitó be-
szédében kiemelte, hogy a legutolsó években
a politikai helyzet miatt nagyon keveset te-
hettek és kéri kartársait, hogy a gyűlésen
politikával ne foglalkozzanak, csakis városi
ügyekkel. Mattanovich pancsovai polgármes-
ter ezután melegen üdvözölte kartársait.

Fekete Nagy Béla, Kolozsvár város he-
lyettes polgármesterének javaslatát a váro-
sok közigazgatásának retormja, külön városi
törvény alkotása és a városoknak az állami
közigazgatási feladatok végzése körül járó
terhektől való felmentése, illetőleg azokért
való kárpótás tárgyában elfogadták Bernád
Béla dr. marosvásárhelyi polgármester kie-
gészítő javaslatával, hogy a fegyelmi tör-
vény módosíttassék és szolgálati pragmatika
alkottassék. A kongresszus ezután elfogadta
Brolly pozsonyi polgármester előterjesztését
a belügyminiszternek a cselédek illetőségé-
nek miként való tárgyalására vonatkozó
körrendelete tárgyában. Az az indítvány, mi-
szerint az 1893. évi 23. t. c. 5. §-a oly mó-
don módosíttassék, hogy a házberadomen-
tesség nagyobb városrész rendezések eseté-
ben még további 15 éven át is három évvel
meghosszabbíttassék, elfogadtatott.

A kisajátítási törvény 4. és 22. §-ai rendelkezéseinek a tvjf. városokra való kiterjesztése tárgyában előterjesztett indítványt is elfogadták azon kiegészítéssel, hogy a kisajátítási törvényre vonatkozó intézkedések töröltessenek és hogy a kisajátítási jogra és a munkálatokra egyszerre adassék engedély. A kongresszus ezután a választást ejtette Alelnökökké megválasztottak Mattanovich Antal pancsovai és Münster Tivadar kassai polgármester. A jövő évben a kongresszust Kassán tartják. Délután bankett volt és a kiállítás tekintették meg, kedden pedig a kongresszus tagjai Zimonyba és Belgrádba rándultak ki.

A város pert nyert.

(Egy 9 éves per vége.)

— A „Napló” tudósítójától. —

Kassa, szept. 14.

Kassa városa 1896. óta állott perben a kincstárral a vásártartási és helypénzszedési jogból eredő adó miatt. A kassai kir. pénzügyigazgatóság ugyanis 1896-ban a fentebb említett jogokból származó jövedelem után tőkekamat és járadékadóval akarta megróni a várost. A város panaszzal fordult a közigazgatási bírósághoz a kincstár ellen, amely a jogon alapuló évtizedes gyakorlat ellenére akart újabb adóalanyt fogni.

Az ítéletet, amely 9 éves perlekedésnek vet véget, a közigazgatási bizottság tegnapi ülésében hirdették ki és rögtön érvényre emelkedett. Mondani sem kell, hogy a városházán nagy az öröm, mivelhogy nem mindennapi eset, hogy a város — pert nyerjen.

Az ítélet a következő:

Ő felsége a király nevében a magyar királyi közigazgatási bíróság Kassa szab. kir. városnak helypénzszedési jövedelme után kivetett tőkekamat és járadék ügyet, melyben a kassai m. kir. pénzügyigazgatóság 1896. évi december hó 17. napján 48128. szám alatt és a Kassa városi közigazgatási bizottság 1898. évi december hó 17. napján 298. szám alatt határozott a kassai m. kir. pénzügyigazgatóság amint a királyi kincstár képviselője által beadott panasz folytán 1904. évi március hó 31. napján tartott nyilvános ülésben tárgyalás alá vevén, következőleg

ítél:

A m. kir. közigazgatási bíróság a panasznak helyt nem ad.

Indokok:

Nem lehetett a panasznak helyt adni, mert a panaszolt közigazgatási bizottsági határozat megfelel ezen bíróság pénzügyi osztálya XXII. számú döntvényében foglalt indokolásnak s ama rendelkezésnek, hogy a városoknak és községeknek a vásártartási és helypénzszedési jogból eredő jövedelme abban az esetben sem róható meg tőkekamat- és járadékadóval, amidőn ez a jog királyi kiváltságon vagy más törvényes jogcímen alapszik.

Wekerle elnök.

Dr. Horvát előadó.

A koleraveszély.

(Védekezés a fekete-rém ellen.)

— A Napló tudósítójától. —

Eperjes, szept. 14.

A Galiciában fel-felbukkanó koeraesetek energikus közbelépésre készítették a hatóságokat.

Sárosvármegyéből írják, hogy Tahy József alispán, dr. Téry kormánykiküldött és dr. Ferbstein megyei főorvos kíséretében Orlóra utazott, hogy ott a határszélen a kellő intézkedéseket tegye a veszedelmes epidémia behurcolása ellen Orlón e célból egy kolerabarakk felállítása is elrendeltetett.

Az alispán ez ügyben a következő rendeletet bocsátotta ki:

„Felhívom a hat járás főszolgabíróját és a három sz. kir. város tanácsát, hogy a magy. kir. belügyminisztérium 1904. szept. 16-ikán 78,571. sz. a. kelt körrendeletének 1—9-ik pontjaiban foglaltakat szem előtt tartva, a legnagyobb erélyvel oda hasson, miszerint az élelmiszerek, nevezetesen a hus, tej, gyümölcs, valamint az ivóvíz, nemkülönben a vágóhidak és mészárszékek állandóan megvizsgáltassanak és hogy az észlelt hiányok orvoslása iránt azonnal intézkedjék. Szükségesnek tartom továbbá, hogy a három sz. kir. városban, nemkülönben a nagyobb forgalmu helyeken a szállodák, kávéházak, cukrászdák, iskolák, óvodák, gyárak, ipartelek, műhelyek, munkás- és cselédházak tisztaság tekintetében a hatósági orvosok közreműködésével mielőbb megvizsgáltassanak. Végül utasítom, hogy minden hányás- és hasmenéssel egybekötött gyanus megbetegedés haladéktalanul táviratig hozzám bejelentessék. Jelen rendelet egész terjedelmében az összes magánorvosokkal is közlendő. Az e tárgyban tett intézkedésekről hozzám még szeptember hó folyamán jelentés teendő.

Az alispán helyett:

Bánó Aladár s. k.
vm. főjegyző.

Dr. Holénia Eperjes városi főorvos sürgős jelentést adott be a városi tanácshoz, melyben az elrendelendő óvintézkedéseket felsorolja. A jelentés — egy öt iv terjedelmű elaborátum — mindenekelőtt az utcák, utak és közterek állapotával foglalkozik és követeli, hogy a helyenként halomra hordott szemétdombok rögtönösen eltávolítandók, a személtarakodóhelyek fertőtlenítendők. A pecegödörök — különösen a malomárok közelében — haladéktalanul kiürítendők és mésszel dizinficiálendők. A malomárok mentén lakó több háztulajdonos a szemetet egyenesen az árokba dobja, vagy veszélyes közelségben gyűjti össze. Ez betiltandó. A vizgyűjtő-medencék, melyek tisztátalanoknak találtak, hetenként kitisztítandók és tisztántartásuk ellenőrizendő. Több cukrászda főző- és sütőhelyisége piszkosnak találtatott. A pékek egynemelyike sem dolgozik a kellő tisztasággal; kettőjük vaj helyett margarint használt, mely ellenőrizhetetlen egészségü marhának faggyújából készül. A vágóhidon a mészároslegények nem tartják be a köztisztasági szabályokat és a dohányzási tilalmat; a sakterek sem alkalmazkodnak az előirt közegészségügyi rendelkezésekhez.

Mindezeket a szabályellenességeket a főorvos vizsgálata derítette ki és sürgős orvoslásukat kéri.

Felvidéki nábob és a képviselő.

(Tájékoztatlan házasságközvetítő.)

— A Napló tudósítójától. —

Kassa, szept. 14.

Dr. Dési Géának, a magyarországi aranyászó kövételnek, aki mostani erélyes és szabad politikai szereplésével méltán magára vonta az ország osztatlan közfigyelmét, különös esete támadt a minap. Budapesten egy kis hajlongó emberke, aki már többször somfordált körülötte, meglátogatta Royal-szállóbeli lakásán és hosszú körmönfont bevezetés után azt kérdezte, hogy nem akarna-e egy félmilliót keresni? A képviselő, aki tudvalevőleg egyike a legkeresettebb ügyvédeknek, természetesen, hogy akart és nyomban megkérdezte, hogy milyen ügy az, amelyik ezt a szép honoráriumot igéri? A kis hajlongó idegen miután az összegből megfelelő províziót kötött ki magának, előadta, hogy egy felvidéki nábob tartózkodik jelenleg Budapesten s ennek eladó leánya már látásból és közéleti szereplésből annyira szimpátiával viselkedik a képviselő iránt, hogy nem lenne nehéz őt feleségül meghódítani, annyival is

inkább, mert a liga legutóbbi ülésén mondott nagy beszéde óta az apa is teljesen hívőül szegődött és hajlandó volna leányát egy félmillió hozományával neki adni. Dr. Dési Géza hamar kész lett ötletes válaszával.

— Első sorban is — kérde — miután én csak készpénz mellett kötök üzletet, készpénzben van-e az a félmilliónyi hozomány, nem pedig valami vállalatban?

— Igenis, készpénzben — felelt a kérdezett.

— Másodszor szőke-e az a meghódítandó hölgy, mert az én gusztusom a szőke.

— Hát persze, hogy szőke — lelkesedett a schadchen, aki örült, hogy csak ilyen csekély akadályok tornyosultak a házasság elé, a melyből oly szép provízió kínálkozik neki.

— És harmadszor nem lesz-e kifogása a családnak az ellen, hogy nekem már van egy feleségem? . . .

E kérdésre aztán nem válaszolt ám le-tört a kis schadchen, de dr. Dési Géza csakhamar megnyugtatta, hogy miután a mostani vigasztalan politikai viszonyok miatt úgy is ki kell vándorolni az országból, s ha így esetleg Törökországban fog megtelepedni s török alattvalóvá lesz, fog lehetni még beszélni erről a félmillió üzletről . . .

LEGUJABB.

— Távirati és telefonhírek. —

— A vád alá helyezési indítvány.

Budapest, szept. 14. (Saj. t. táv.) Polónyi Géza vád alá helyezési indítványa, melyet a vezérő-bizottság megbízásából szerkesztett, ma került nyilvánosságra. A vád alá helyezési indítványban kéri a képviselőházat, hogy a jelenlegi parlamenttelenes kormányt az 1848-iki törvények alapján helyezze vád alá és küldjön ki egy 3 tagú ellenőrző bizottságot. Az indítványt a képviselőház holnapi ülésén nagy szótöbbséggel fogják elfogadni.

Az ellenzéki pártok ülései,

Budapest, szept. 14. (S. tud. táv.)

A függetlenségi párt ma délelőtt a Royal-nagyszállodai pártkörben Kossuth Ferenc elnöklete alatt ülést tartott. Megbeszélték a holnapi képviselőházi tanács rendjére vonatkozó taktikai magatartást s elfogadták a vezérbizottság határozatait. Az újpárt és a néppárt a délután folyamán tart értekezletet.

Az általános választói jog.

Budapest, szept. 14. (Saj. t. t.)

Vázsonyi Vilmos a képviselőház holnapi ülésére indítványt jegyzett be, mely szerint küldjön ki a Ház egy 30 tagú bizottságot, hogy az általános választói jogról törvényjavaslatot készítsen. Kossuth Ferenc ma úgy nyilatkozott, hogy a király használhatott vétót Kristóffy ellenében, de a nemzet akaratának ellene nem szegülhet.

A Zeysig-ügy.

Budapest, szept. 14. (Saj. t. táv.) Bércy rendőrtanácsos ma Berlinbe

akart utazni, de mivel a lapok e titokban tartott utazási tervét a nyilvánosságra hozták, lemondott az utazásról. A hírlapíróknak e végett megtiltották, hogy a rendőrségi épületbe menjenek. Ez ellen a hírlapírók ma testületileg tiltakoztak. Bérczy azért ment volna Berlinbe, mert az ottani rendőrség — mint nyilvánvaló — egész más nyomon jár. A berlini rendőrség nyoma teljesen eltér a fővárosi rendőrség által kiderített nyomól, mely a koalíciót akarja kompromitálni. Berlini jelentések szerint 24 óra alatt óriási szenzáció várható a magyar politikai életben.

A kassai affér a parlament ellőtt.

Budapest, szept. 14. (S. tud. táv.) Ma délelőtt 10 órakor a Hungária-kávéházból egy nagy újságíró-küldöttség ment Stauber József az Aradi Közlöny szerkesztőjének vezetése mellett Justh Gyulához, a képviselőház elnökéhez, hogy a kassai katonai vengzés dolgában az újságíró szervezet memorandumot átadja. Stauber beszéde után Justh az iratot átvette és rövid beszédben válaszolt, támogatását és rokonszenvét ígérve. A küldöttség azután az egyes pártkörökben előkelő politikusokat keresett föl a parlamentben teendő interpelláció dolgában.

Kristóffy megválasztása.

Németbogsán, szept. 14. (S. t. t.) Kristóffy József, felmentett belügyvivőt, miután Panajoth Sándor bankigazgató, a koalíció jelöltje, visszalépett, ma egyhangulag képviselővé választották. Miután reggeli 9 óráig csak egy jelölés, a Kristóffy-é érkezett be, Desseanu Simon választási elnök Kristóffy egyhangulag megválasztottnak jelentette ki.

HIREK.

— **Illusztris egyházi méltóság Kassán.** E napokban időzött Kassán *Hodobay* Andor, az amerikai gör. kath. magyar vikárius, akit a kormány két év előtt azért küldött ki az eperjesi gör. kath. püspökség kebeléből az Egyesült-Államokba, hogy a kivándorolt felvidéki gör. kath. hívők között fészkelődő pánszlávizmust megfékezze. *Hodobay* két évi működése csupa ádáz küzdelem volt a magyarságért a hatalmas pánszláv agitáció ellen és ez a harc még maig sem ért véget. *Hodobay* az amerikai és hazai pánszlávok részéről a legkiméletebb személyes támadásoknak van kitéve, ami azonban fontos nemzeti missziójától el nem riasztja. *Hodobay* néhány hónapra jött haza, hogy családját és ismerőseit meglátogassa, azután újra visszatér Amerikába, ahol a magyarság egyik oszlopos tagja.

— **Új tábori lelkész.** A király Levenszky Antal kassai egyházmegyei róm. kath. világi áldoztát a báró Kray 67. sz. gy. ezred póttartalékában II. oszt. tábori lelkészszé nevezte ki.

— **Lawn-Tennis verseny.** A vasárnap tartandó labdaütő-verseny iránt oly nagy az érdeklődés, hogy a legszebb sikertű versenyre van kilátásunk. — A rendes tennisjátékosok majd mindegyike nevezni fog (nevezési zárlat 15-én d. u. 5 óra) s így érdekes küzdelmeket fogunk látni, különösen

szépnek ígérkezik a hölgyek egyes és a vegyes páros versenye. — A versenydíjak kedves emlék dísz tárgyak lesznek, amelyek szombatban *Quirsfeld* János kirakatában lesznek láthatók.

— Kassai jogászok a Beac versenyén.

A Kassai Jogász Sport Egylet legutóbbi választmányi gyűlésén elhatározta, hogy a Budapesti Egyetemi Athletikai Club e hó 24-ki viadalán tömegesen képviselteti magát. A főiskolai zárt jellegű 100 yard síkfutás egyetemi bajnokságra: Friedmann Jenő, Janisch Tivadar és Merényi Ernő joghallgatókat, a 220 yardos síkfutásra Barna Dezsőt, Böhm Károlyt, Merényi Ernőt, Stepankó Istvánt, Szepessy Miksát és Urbán Pált, a negyed angol mérföldes síkfutásra pedig Janischt, Jasszusch Antalt, Merényit és Stepankót nevezte be. A díszkosztetésben Kaiser Sándor és Stekker Dénes, a sulydobásban pedig Kaiser Sándor és Zlinszky Vidor képviseli a K. J. S. E. színeit. A negyed angol mérföldes junior stafétafutásra két 4 es csapatot küld ki, amely Barna, Böhm, Friedmann, Janisch, Jasszusch, Merényi, Stepankó és Szepessy versenyzőkből lesz kombinálva.

— **Automobil-szerencsétlenség.** A lőcsei járásbíró tegnap Késmárkra jött automobilon s míg dolgait végezte, gépésze látogatást tett egy Bibiák nevű gyári alkalmazottnál. Bibiák és 17 éves leánya megkérték a gépészt, hogy vinné őket egy kicsit automobilozni. A gépész felültette őket és egy Tali nevű munkásgyermeket is magukhoz vettek. Alig mentek azonban két kilométernyi távolságra, a gummi szétpukkant és valamennyien kifordultak a kocsiból. Bibiák és leánya súlyosan megsérültek, a kis Tali-gyermeknek két oldalbordája törött el, a gépész pedig szintén megsebesült.

— **Vége a hadgyakorlatoknak.** A mai nappal vége van a hadgyakorlatoknak. Tegnap volt a lefűvő s ma már visszaérkeznek a katonák állomási helyükre. Élénkebb lesz ismét az utca, sok leányszív örül a viszontlátásnak, — szóval öröm van az egész vonalon. Csak az önkénteseknek nincs örömük. Ők a tiszti-vizsga előtt vannak. Rájuk nézve a hátralévő két hét a legnehezebb. Ertesülésünk szerint szeptember 26-ika körül lesznek a tiszti-vizsgák.

— **Dal a segédjegyzőről.** Szegény segédjegyző mit gondolt magába, elindult pénz nélkül Kassa városába . . . De legyünk prózaiak! Csak Szt.-Istvánig ért el a szerencsétlen. Ott találkozott egypár kavecsányi emberrel, beszédbe elegyedtek s mivel közös költségen olesóbb, együtt tettek meg az utat Kavecsányig. Utközben a segédjegyző nagyon érdeklődött a vagyonosabb polgárok felől, s hogy annál szabadabban nyilatkozzanak az atyafiak, előléptette magát a fiatal ur számtisztnek, akit az eperjesi pénzügyigazgatóság küldött ki. Így azután elértek Kavecsányba. A bíró, törvénybíró és több esküdt a község házában voltak, beállított hát a számtiszt ur s földtermentesítés és más, az irodából ellopott hangzatos „beadványokkal“ akart pénzt szerezni. Am a parasztnak nem üttek föl, hanem kérték az igazolványt. Mivel pedig a tisztelt ur himezett-hámozott, odahívták a tanítót, ki átnézte a számtiszt urról már lehuzott kabát zsebében lévő irományokat, hol talált is népfelkelő igazolványt s egy levelet, melyben a kassai közig. tanfolyam igazgatója a népfelkelő igazolványon jelzett urat a tanfolyamra hívja be, de mást nem. A parasztnak meg akarták most az álszámtisztet verni, de mégis hatásosabb cselekményre szánták el magukat. Egy üres házba szalmát tettek, oda bezárták éjjelre az ipsét, egész éjjel három esküdt őrizte s ma reggel maguk kísérték be Szt.-Istvánra a jegyzőhöz, ki azután Lemesre szállította. Megmotozás közben mindössze 40 fillért találtak nála.

— **Talált tárgy.** A rendőrségre ma egy briliánsokkal kirakott értékes női aranyórát szolgáltatott be. Az óra tulajdonosa a rendőrség büntügyi osztályán jelentkeztek, ahol kellő igazolás mellett átveheti.

— **Telefonice gorombáskodni nem szabad!** Ezt ajánlja szíves figyelmébe a telefonelőfizetőknek az az erélyes intézkedés, amelyet a fővárosi postatávírdá- és távbeszélő igazgatóság a napokban tett. Elrendelte ugyanis a 2155. számú távbeszélő állomás végleges leszerelését azért, mivel a nevezett állomás előfizetője a központi kezelőszeméllyel gorombáskodott. Ez tehát komoly intelem mindnyájunknak, hogy legyünk minél udvariasabbak a telefonhölgyek iránt, még akkor is, ha ők — a mi nehéz és idegölő munkájuk mellett nem volna csoda, netalán idegeskednének is.

— **Székely Irén férjhez megy.** Megírtuk, hogy Székely Irén, a Népszínház volt kiváló énekesnője, ismét Janovics Jenő társulatához szegődött Kolozsvárra. Egyik ottani lap érdekes hírt ad ma közzé a neves primadonnáról. E szerint Székely Irén levélben értesítette Janovics Jenő direktort, hogy szerződésétől eláll. Nem megy Kolozsvárra, mivel egyáltalán visszavonul a színpadtól. Székely Irén kezét megkérte egy fiúmilliomos s a művész az ő felesége lesz. Mint asszony, leendő ura kívánságához képest, nem lép többet fel, hanem visszavonul a magánéletbe.

— **Betörés.** Kegyes György körtvélyesi lakos panaszt emelt a csendőrségen, hogy körtvélyesi lakásába szeptember 14-én ismeretlen tettesek betörték és szekrényét felfeszítve, abból 180 kor. készpénzt elvittek. A csendőrség a vizsgálatot megindította, azonban a körülmények arra vallanak, hogy az öreg Kegyes csak álmodott és az egész betörésből egy szó sem igaz.

— **Visszavont Tisza-rendelet.** Tisza István belügyminiszter korábban rendeletet bocsájtott ki, hogy csak alapszabályval bíró asztaltársaságokat engedélyez, minden olyan asztaltársaság, mely ilyen nem bír, feloszlatandó. Ez a rendelkezés nagy recenztust keltett, mert sok humánus asztaltársaságot kellene feloszlattani. Fejérváry most hatályon kívül helyezte Tisza István ezen rendeletét.

— **Eltűnt flu.** Franz Mihály gazdasági tanintézetű alkalmazott János nevű 13 éves fia tegnap eltűnt hazulról és azóta nyoma veszett. Mivel nincs kizárva, hogy bünténynek esett áldozatául, a rendőrségi sajtókönyv közli a személyleírását: Kövér testű, hosszukás arcú, szőke haju. Sötét cénaruhát, fekete cipőt és szalmakalapot visel. Magyarul és kevéssé tótul is beszél.

— **Pénzküldemények kézbesítése.** A belügyminiszter hosszabb körrendeletet intézett az összes vármegyei törvényhatóságokhoz, melyben a nagy- és kisközségek címére akár a községi pénztár javára, akár állami adó fejében postán érkező pénz- és értéküldemények kézbesítése körüli eljárást szabályozza.

ÉRDEKES ESEMÉNYEK.

(Hírek mindenfelől.)

Elsülyedt hajók. A Jeanette és a Pretoria nevű hajók Hamburg mellett a nyílt tengeren elsülyedtek, 38 ember a tengerbe veszett.

Veszedelemes anarkista letartóztatása. Zürichben elfogtak egy Robanov nevű veszedelmes anarkistát, aki a legtevékenyebb propagandát űzte és számos helyről körözteteti a rendőrség.

Új alagút. A francia kormány törvényjavaslatot készít, mely szerint a Sura-hegységben a Col-de-la-Faucille-hegyen keresztül alagutat fúrnak.

Árvíz Szentpéterváron. Vasárnap oly óriási záporosó volt Szentpéterváron, hogy a Wassiliov és Osztrov városrészek teljesen víz alatt állanak.

Halálos végű verekedés. Ujpanáton korcsmai verekedés közben egy legény úgy mellbeszurta Farkas Tódort, hogy az holtan rogyott össze.

Megölte a háza. Steiner János paksi lakosra ráomlott a viskója és maga alá temette.

Vizbefullt csendőr. Az apátfalvi csendőr-őrsvezető fürdés közben a Marosba fuladt.

Meggyilkolt mezei őr. Magyar János törökkanizsai mezei őr az ottani kórház melletti árokban vértől borítva holtan találták.

Gondnokság alá helyezett gróf. A trencséni törvényszék gróf Zay Miklós nagybirtokost elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

KISHIRDETÉSEK.

Ezen rovatban minden szó egyszeri beiktatása 4 fillér, vastagabb betűkből 8 fillér. A kishirdetések előre fizetendők. Hirdetéseket felvesz a „NAPLÓ”, kassai független napilap kiadóhivatala.

Kassa, Kossuth Lajos-utca 16. szám.

Akinek

ismerettség h ján

házasújszra,
nevelőre,
üzletvezetőre,
könyvelőre,
segédre,
ispánra,
gazdatisztra,
kulcsárra,
vinczellérre,
kertészre,

kulcsárnőre,
gazdasszonyra,
szakácsnőre,
szobaleányra,
házi- vagy
irodaszolgára,
pénzbeszedőre,
házmesterre,
stb.-re
van szüksége

Aki

eladni kíván

lütort,
zongorát,
bort,
gyümölcsöt,
gabonát,

üzletet,
műhelyt,
lakást stb.,
vagy

Aki

bérbeadni kíván

birtokot,
házat,
vadászterületet,

halászatot,
telket,
kocsit,
lovat.

Aki

mindezeket vétel vagy bevétel céljából keresi.

Aki

valamely állást betölteni kíván, legbiztosabban érte, ha a

„NAPLÓ”

kassai független napilap kishirdetési rovatát használja.



Holzer

Kassa, Fő-utca 21. szám a.

Angol Costümök, 
Aljak, Pongyolák 
dús választékban.

Kigyó Drogéria Kassa, Fő-utca 91.

Telefon szám: 265.

Calcium Carbid Felsőmagyarország főraktára.
Auto-gépkocsi kenő olaj. Fényképészeti cikkek.

Gyógyárak, vegyi szerek. Gazdasági cikkek. Legkiválóbb valódi angol és francia illatszerek. — Kosmetikai szerek felsőmagyarországi legnagyobb raktára.

Bel- és külföldi különlegességek és női piperecikkek dús választékban. Gyógyborok és tápszerek. Rum és likőr esszenciák. Padlófénymazak és tisztító szerek stb. stb.

Kötszerek, gummiárak és  Postai megbízások pontosan eszközöltetnek.
= betegápolási kellékek.  Árjegyzéket kívánatra bérlem. küld

Pallaghy Kálmán.

BRADOVKA GYULA

KASSA

Kossuth Lajos utca 24. szám.

Gőzerőre berendezett ruhafestőde

és vegytisztító intézet

Vegyileg tisztítatnak és festetnek a legrövidebb idő alatt

női-, férfi- és gyermek-öltönyök,

függönyök, csipkék és kézimunkák stb.

Hirdetések
Kossuth Lajos-utca 16.

jutányosan felvé-
tetnek a „NAPLÓ”
kiadóhivatalában



Urr György szobrász

első kassai kézművészeti templom-
rendezés, szoborfaragászati és oltár-
építészeti műintézete

Kassa, Csatorna-utca 6. sz. alatt.

Főtisztelendő papság b. figyelmébe ajánlom hírneves műintézetemet. Művészies kivitelben készítik **oltárokat, szószékeket** szóval **tejes templombelendézést.** Művészies kivitelben készítem a fából faragott **szent szobrokat** műtermemben. Tervezeti rajzokat, költségvetéseket díjtalanul készítek a főtisztelendő papságnak. — **Árjegyzék ingyen és bérmentve.**

A karácsonmezői r. kath. plebánia hivatalától.

196 1904. Hivatalos bizonyítvány.

Aulírott hivatalos hitelességgel bizonyítom, miszerint URR GYÖRGY kassai lakos, szobrász és oltárépítész ur templomomban egy román stíliu új főoltárt készített s két mellékoltárt renovált, mely művészies s áhítatot gerjesztő munkáival ugy híveim, valamint az én lejjebb elismerésem s köszönetemet kiérdemelte, miért is fentnevezett művészt urat — **ki a külföldi szobrászokat minden tekintetben felülmúlja** — lelkeskedő Oltártestvéreimnek szíves pártfogásába tiszta lelkiismerettel ajánlom. Karácsonmező, 904. szept. hó 20-án.

LEITEREGH KÁROLY
plebános.